Прочитаем вместе

Вая`ас Элоhи`м, эт hараки`а, ваявдэ`ль
бэ`йн hама`им аше`р мита`хат лараки`а, ←
увэ`йн hама`им аше`р мэа`ль hараки`

וַיַּעַשׂ אֱלֹהִים, אֶת הָרָקִיעַ, וַיַּבְדֵּל
בֵּין הַמַּיִם אֲשֶׁר מִתַּחַת לָרָקִיעַ ,
וּבֵין הַמַּיִם אֲשֶׁר מֵעַל לָרָקִיעַ

Бэрэшит 1 7 בְּרֵאשִׁית א ז

И создал Бог твердь, и отделил воду, которая под твердью, от воды, которая над твердью.

Бытие 1:7

Новые слова

Сделал - аса` - עָשָׂה

Твердь - раки`а - רָקִיעַ

Вода - ма`им- מַיִם

Который - аше`р - אֲשֶׁר

Под - мита`хат - מִתַּחַת

Над - мэа`ль - מֵעַל

Дословный перевод стиха: "И сделал Бог твердь, и разделил Бог между водой, которая под твердью, и между водой, которая над твердью".

Новый стих

Запишите русскими буквами новый текст.

וַיֹּאמֶר אֱלֹהִים, יִקָּווּ הַמַּיִם

מִתַּחַת הַשָּׁמַיִם אֶל-מָקוֹם אֶחָד ,

וְתֵרָאֶה, הַיַּבָּשָׁה

בְּרֵאשִׁית א ט

Для вашего удобства добавляю таблицы с алфавитом и всеми особенностями.

א	Алеф	-	1
ב	Бэт	Б, В	2
ג	Гимель	Г	3
ד	Далет	Д	4
ה	hей*	h	5
ו	Вав	В (О,У)	6
ז	Заин	З	7
ח	Хэт	Х	8
ט	Тэт	Т	9
י	Йуд	И, Й	10
כ	Каф	К, Х	20

ל	Ламед	Л	30
מ	Мэм	М	40
נ	Нун	Н	50
ס	Самэх	С	60
ע	Аин	-	70
פ	Пэй	П, Ф	80
צ	Цадик	Ц	90
ק	Куф	К	100
ר	Рэйш	Р	200
ש	Шин	Ш, С	300
ת	тав	Т	400

*звучит как “h” на Английском или “Г” на Украинском, в конце слова ее не произносят.

А	אָ עָ	אַ עַ
Э	אֶ עֶ	אֱ עֱ
И	אִ עִ	אִי עִי
О	אֹ עֹ	אוֹ עוֹ
У	אֻ עֻ	אוּ עוּ

Я(йа)	◌ִַ
Ю(йу)	◌ִוּ
Е(йэ)	◌ִֶ
Ё(йо)	◌ִוֹ

Х	ך
М	ם
Н	ן
Ф	ף
Ц	ץ

Б	בּ
К	כּ
П	פּ

В	ב
Х	כ
Ф	פ

Ш	שׁ
С	שׂ

ДЖ	ג'
Ж	ז'
Ч	צ'